

Pas godt på vores ø

Alt på Ertholmene er fredet. Både natur, plante- og dyreliv og bygninger. Hjælp os med at passe godt på den sårbare natur og de historiske skatte, så andre også kan få glæde af dem i mange år fremover.

FÆRDSELSREGLER



Du må ikke færdes på eller fjerne sten fra fæstningsmure eller stengærder.

You must not walk on or remove stones from the fortress walls or the dry stone walls.

Das Betreten der Festungsmauern und Steinmauern ist verboten. Die Mauern wurden aus losen Steinen erbaut. Steine der Festungsmauern oder Steinmauern dürfen nicht entfernt werden.



Færdsel uden for murene ikke tilladt fra 1. april til 15. juni.

Moving about outside the walls is prohibited between April 1 and June 15.

Der Bereich außerhalb der Mauern darf zwischen dem 1. April und 15. Juni nicht betreten werden.



Det er ikke tilladt at plukke blomster eller fjerne planter.

Picking flowers or removing plants is prohibited.

Es dürfen keine Blumen gepflückt oder Pflanzen entfernt werden.



Der må ikke efterlades eller henkastes affald.

You must not leave behind or throw rubbish on the ground.

Hinterlassen Sie keinen Müll in der Natur.



Hunde og katte må ikke bringes i land - af hensyn til øens ynglende fugle.

Dogs and cats are not allowed on the island - out of consideration for the birds that breed here.

Hunde und Katzen dürfen aus Rücksicht auf die brütenden Vögel auf der Insel nicht mit an Land genommen werden.



Droneflyving er forbudt uden tilladelse

Flying drones without permission is prohibited.

Zum Fliegen von Drohnen wird eine Genehmigung benötigt.



Telte må kun opslås på udpegede teltpladser.

Tents may only be erected on the designated campsites. Zelte dürfen nur auf den ausgewiesenen Zeltplätzen aufgestellt werden.



Åben ild er kun tilladt på de to grillpladser på Christiansø.

Open fire is permitted only in the two barbecue sites on Christiansø.

Offenes Feuer ist nur an den zwei Grillplätzen auf Christiansø erlaubt.



Man må max. sejle 12 knob i farvandet omkring Ertholmene.

Sailing speed must not exceed 12 knots in the waters around Ertholmene.

Die maximale Geschwindigkeit für Boote in den Gewässern um die Erbseninseln beträgt 12 Knoten.



Hold min. 100 meters afstand fra Græsholm og Tat.

Stay at least 100 metres away from Græsholm and Tat.

Halten Sie mindestens 100 Meter Abstand zu den Inseln Græsholm und Tat.

SKOLEKLASSER: Lærere skal følges med deres elever under hele opholdet.

School groups: Teachers must accompany pupils throughout their time on the islands.

Schulklassen: Lehrer müssen die Schüler während des gesamten Besuchs begleiten.

Respekter øboernes privatliv, og gå ikke ind i private huse og haver.

Please respect the islanders' private life and do not wander into private houses and gardens.

Respektieren Sie das Privatleben der Inseinwohner und betreten Sie keine Privathäuser und Gärten.



REGULATIONS: Everything on the Ertholmene archipelago is under protection: nature, flora and fauna, and buildings. Help us look after the vulnerable nature and the historical treasures, so other people can enjoy them for many years to come.



VERHALTENSREGELN: Helfen Sie uns, unsere Insel zu bewahren. Die Erbseninseln stehen unter Schutz. Das gilt für die Natur, die Pflanzen- und Tierwelt sowie die Gebäude. Helfen Sie uns, die empfindliche Natur und die historischen Schätze zu bewahren, damit andere auch noch in vielen Jahren Freude daran haben können.



Søfæstning
CHRISTIANSØ

Kontakt

Christiansø Administration
Det Hvide Hus
+45 5646 2013 kl. 10.00-12.00
kontor@christiansoe.dk

Alarm + 45 5646 2014 eller 112
Læge: +45 2172 0058 eller 112
Havnefoged: +45 4045 2014
Kro og Gæstgiveri +45 5646 2015
Christiansøfarten: +45 5648 5176